

EN - USER MANUAL

USE:

1. Before use, keeping the switch off or turn to "0".
2. Starting car, plug in the cigarette lighter.
3. Adjusting appropriate angle of fan turn on the switch for selection.
4. After using it turn off the switch to "0", and pull out cigarette lighter.

NOTE:

1. After open the packing, please properly handle bags in order to avoid children or pets suffocation.
2. Before use, please place the fan smoothly.
3. Please do not place in much soot, dust places for using.
4. Do not use the fan pointed directly at the fire or gas for blowing. Do not put any metal or flammable items into the product, in order to avoid trouble and fires.
5. Do not use at places where near fire or has the high temperature, waste-paper, scrap metal.
6. Do not dip part of fan or the whole machine into water for cleaning, when using in the outdoor if there is thunder, please stop using immediately, in order to avoid electric shock and fire.
7. The baby under adult supervision for using, please keep infants and young children far away from dry battery.
8. When cleaning, please do not directly spray the detergent to the fan, order to avoid damaging the plastic parts.

CLEANING AND MAINTENANCE:

Before cleaning, please cut of power firstly, use wet cloth clean the exterior, do not use containing mineral bubble to clean, avoid scratching.

TROUBLESHOOTING:

1. Do not work after start up
Car head not inserted into the cigarette lighter - Insert the car head again
2. Do not work after start up
Cigarette lighter poor contacting - Check car cigarette lighter if there is poor contacting

3. Have sound after start up
Vibration motor fault - Send for repair
4. Work only one time after start up
The fan voltage and car voltage does not match - Choose the right fan model for using

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

P/N:	Diameter	Voltage	Power	Noise	Weight
03001	4.5"	12V	4W	<50db	0.5kg
03002	4.5"	24V	6W	<50db	0.5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0.6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0.6kg
03005	4.5"	12V	4W	<50db	0.5kg
03006	4.5"	24V	6W	<50db	0.5kg
03007	4.5"	12V	4W	<50db	0.5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0.8kg
03009	2x4"	12V	6.5W	<50db	0.8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0.8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0.8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0.8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0.8kg

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This marking shown on the product and its literature indicates this kind of product mustn't be disposed with household wastes at the end of its working life in order to prevent possible harm to the environment or human health. Therefore the customers is invited to supply to the correct disposal, differentiating this product from other types of refusals and recycle it in responsible way, in order to re - use this components. The customer therefore is invited to contact the local supplier office for the relative information to the differentiated collection and the recycling of this type of product.

PL - INSTRUKCJA OBSŁUGI

UŻYTKOWANIE:

1. Przed użyciem należy wyłączyć lub ustawić przełącznik w pozycji "0".
2. Uruchomić samochód, podłączyć do gniazda zapalniczki.

- Ustawiając odpowiedni kąt nachylenia wentylatora włączamy przełącznik do wyboru.
- Po zakończeniu użytkowania wyłączyć przełącznik na "0" i wyciągnąć zapalniczkę.

UWAGA:

- Po otwarciu opakowania prosimy o trzymanie go z dala od dzieci oraz zwierząt domowych.
- Przed użyciem, proszę sprawdzić wentylator.
- Proszę nie umieszczać w miejscach o dużej wartości sadzy, kurzu.
- Nie należy używać wentylatora skierowanego bezpośrednio na ogień lub gaz do dmuchania. Nie wkładaj żadnych metalowych lub łatwopalnych przedmiotów do produktu, aby uniknąć problemów i pożarów.
- Nie używać w miejscach, gdzie występuje ogień lub wysoka temperatura, makulatura, złom.
- Nie zanurzaj części wentylatora lub całego urządzenia w wodzie do czyszczenia, podczas używania na zewnątrz, jeśli usłyszysz trzask, proszę przestać używać natychmiast, w celu uniknięcia porażenia prądem i pożaru.
- Nie używać przez dzieci poniżej 10 roku życia, proszę trzymać niemowlęta i małe dzieci z dala od baterii.
- Podczas czyszczenia, proszę nie rozpylać bezpośrednio detergentu do wentylatora, aby uniknąć uszkodzenia plastikowych części.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Przed czyszczeniem, proszę odciąć się od zasilania po pierwsze, użyj wilgotnej szmatki do czyszczenia na zewnątrz, nie używaj zawierającej bańki mineralnej do czyszczenia, uniknąć zadrapania.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

- Nie działa po uruchomieniu
Wtyczka nie została włożona do zapalniczki - Włożyć ponownie głowicę samochodową
- Nie działa po uruchomieniu
Zapalniczka samochodowa słabo styka - Sprawdź, czy zapalniczka samochodowa nie ma słabego styku
- Wydaje dźwięk po uruchomieniu
Usterka silnika wibracyjnego - wysłać do naprawy
- Po uruchomieniu działa tylko jeden raz
Napięcie wentylatora i napięcie samochodu nie są zgodne - Wybierz odpowiedni model wentylatora.

PARAMETRY TECHNICZNE:

P/N:	Wymiary	Napięcie	Moc	Głośność	Waga
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

DBAJ O ŚRODOWISKO!

Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi i ochronie środowiska naturalnego przez przekazanie zużytego urządzenia do punktu składowania zużytych urządzeń elektrycznych. Aby ograniczyć ilość usuwanych odpadów konieczne jest ich ponowne użycie, recykling lub odzysk w innej formie.

ES - INSTRUCCIÓN DE USO
USO:

- Apague o ponga el interruptor en la posición „0" antes de utilizarlo. Arranque el coche, y conecte el dispositivo a la toma del mechero.
- Ajuste el ángulo requerido del ventilador y active el interruptor.
- Quando ya no desee usar el ventilador ponga el interruptor en posición „0" y des conéctelo del mechero.

ATENCIÓN:

1. Una vez extraído el producto de su envoltura, deshelaras adecuadamente y evite que los niños o las mascotas jueguen con ella para así evitar posibles asfixias.
2. Antes de utilizar el producto, coloque el ventilador suavemente sobre una superficie plana.
3. Por favor, no coloque el producto sobre áreas con un alto contenido de hollín y polvo.
4. No dirija el ventilador directamente al fuego o aerosoles.
5. No introduzca objetos metálicos o inflamables en el producto para evitar problemas e incendios.
6. No usar el producto en zonas expuestas al fuego o altas temperaturas, residuos de papel o chatarra.
7. No sumerja las partes del ventilador o toda la unidad en agua durante la limpieza.
8. Si lo utiliza al aire libre y hay tormenta, deje de utilizarlo inmediatamente para evitar descargas eléctricas e incendios.
9. No deje a los niños sin supervisión de un adulto, mientras se está usando el dispositivo. Por favor mantenga a los niños pequeños alejados de fuentes eléctricas.
10. Cuando se realice la limpieza del ventilador, por favor no rocíe detergentes directamente sobre el ventilador para evitar daños en los elementos plásticos.

LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN:

Antes de realizar cualquier trabajo de limpieza sobre el dispositivo, por favor, primero desenfundarlo del mechero. Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior. Use paños de limpieza delicados para evitar arañazos en los elementos plásticos. Guárdelo en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

1. No funciona una vez conectado
El cabezal del enchufe no está insertado correctamente en el encendedor - Vuelva a insertar el cabezal del enchufe adecuadamente. El encendedor no hace contacto - Compruebe si el encendedor hace contacto.
2. Hace ruido durante su uso
Fallo del motor del dispositivo - enviar el dispositivo a reparar.
3. Hace un sonido cuando se pone en marcha
Fallo del motor de vibración - enviar a reparar.
4. Una vez conectado no trabaja

El voltaje del ventilador y el del coche no coinciden - Seleccione el modelo de ventilador adecuado a la fase del coche.

PARÁMETROS TÉCNICOS:

P/N:	Medidas	Voltaje	Potencia	Emisión de ruido	Peso
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Esta marca que figura en el producto y en su literatura indica que este tipo de producto no debe eliminarse con los desechos domésticos al final de su vida útil a fin de evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana. Por lo tanto, se invita a los clientes a que suministren para su correcta eliminación, diferenciando este producto de otros tipos de residuos y lo reciclen de forma responsable, con el fin de reutilizar estos componentes. Por lo tanto, se invita al cliente a ponerse en contacto con la oficina local del proveedor para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y el reciclaje de este tipo de producto. Traducción realizada con la versión gratuita del traductor

CZ - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

POUŽITÍ:

1. Před použitím vypněte nebo nastavte přepínač do

polohy „0“. Nastartujte auto, zapojte do zásuvky zapalovače cigaret.

- Nastavením vhodného úhlu ventilátoru zapnete prepínač.
- Po použití otočte prepínač do polohy „0“ a vytáhněte zapalovač.

POZOR:

- Po otevření balení vás žádáme o správné zacházení částmi, aby nedošlo k udušení dětí nebo domácích zvířat.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte ventilátor.
- Neumísťujte na místa s vysokým obsahem sazí, prachu.
- Nepoužívejte ventilátor směřující přímo do ohně nebo vyfukování plynu. Do produktu nekládejte žádné kovové nebo hořlavé předměty, abyste předešli problémům a požáru.
- Nepoužívejte na místech, kde je otevřený oheň nebo vysoká teplota, odpadní papír, šrot.
- Při používání venku neponořujte část ventilátoru ani celé zařízení do čistící vody, je-li bouřka, okamžitě přestaňte používat, abyste předešli úrazu elektrickým proudem a požáru.
- Dítě mladší 10 let během manipulace ventilátorem musí být pod dohledem dospělé osoby, také držte batolata a malé děti mimo dosah suché baterie.
- Při čištění nestříkejte čistící prostředek přímo do ventilátoru, aby nedošlo k poškození plastových částí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Před čištěním nejprve vypněte napájení. K čištění vnější strany použijte vlhký hadřík, k čištění nepoužívejte prostředky s částicemi, abyste ventilátor nepoškrábali.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ:

- Po zapnutí nefunguje
Zástrčka není vložena do zásuvky zapalovače cigaret - Nasadte zástrčku ventilátoru zpět
- Po spuštění nefunguje
Zásuvka zapalovače cigaret má slabý kontakt - Zkontrolujte, zda nemá zásuvka zapalovače cigaret slabý kontakt
- Při spuštění vydává zvuk
Porucha vibračního motoru - odešlete k opravě
- Po spuštění funguje pouze jednou
Napětí ventilátoru a napětí auta se neshodují - Vyberte si prosím vhodný model ventilátoru.

TECHNICKÉ PARAMETRY:

P/N:	Rozměry	Napětí	Síla	Hlučnost	Váha
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Opotřebovaná elektrická zařízení jsou zdrojem druhotných surovin – je zakázáno vyhazovat je do nádob na komunální odpad, jelikož obsahují látky nebezpečné lidskému zdraví a životnímu prostředí! Prosíme o aktivní pomoc při úsporném hospodaření s přírodními zdroji a ochraně životního prostředí tím, že odevzdáte použité zařízení do sběrného střediska použitých elektrických zařízení. Aby se omezilo množství odpadů, je nevyhnutné jejich opětovné využití, recyklace nebo jiná forma regenerace.

SK - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

POUŽITÍ:

- Před použitím vypněte alebo nastavte prepínač do polohy „0“. Nastartujte auto, zapojte do zásuvky zapalovače cigaret.
- Nastavením vhodného uhla ventilátoru zapnete prepínač.
- Po použití otočte prepínač do polohy „0“ a vytáhněte zapalovač.

POZOR:

- Po otvorení balenia vás žiadame o správne zaob-

chádzanie časťami, aby nedošlo k uduseniu detí alebo domácich zvierat.

2. Pred použitím pozorne skontrolujte ventilátor.
3. Neumiestňujte na miesta s vysokým obsahom sadzí, prachu.
4. Nepoužívajte ventilátor smerujúci priamo do ohňa alebo vyfukovania plynu. Do produktu nekladajte žiadne kovové alebo horľavé predmety, aby ste predišli problémom a požiaru.
5. Nepoužívajte na miestach, kde je otvorený oheň alebo vysoká teplota, odpadový papier, šrot.
6. Pri používaní vonku neponárajte časť ventilátora ani celé zariadenie do čistiacej vody, ak je búrka, okamžite prestaňte používať, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom a požiaru.
7. Dieťa mladšie ako 10 rokov počas manipulácie ventilátorom musí byť pod dohľadom dospelých osoby, taktiež držte batofatá a malé deti mimo dosahu suchej batérie.
8. Pri čistení nestriekajte čistiaci prostriedok priamo do ventilátora, aby nedošlo k poškodeniu plastových častí.

ČISTENIE A ÚDRŽBA:

Pred čistením najskôr vypnite napájanie. Na čistenie vonkajšej strany použite vlhkú handričku, na čistenie nepoužívajte prostriedky s časticami, aby ste ventilátor nepoškriabali.

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

1. Po zapnutí nefunguje
Zástrčka nie je vložená do zásuvky zapalovača cigariet - Nasadte zástrčku ventilátora späť
2. Po spustení nefunguje
Zásuvka zapalovača cigariet má slabý kontakt - Skontrolujte, či nemá zásuvka zapalovača cigariet slabý kontakt
3. Pri spustení vydáva zvuk
Porucha vibračného motora - odošlite na opravu
4. Po spustení funguje iba raz
Napätie ventilátora a napätie auta sa nezhodujú - Vyberte si prosím vhodný model ventilátora.

TECHNICKÉ PARAMETRE:

P/N:	Rozmery	Napätie	Sila	Hlučnosť	Váha
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg

03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

Symbol poukazuje na nutnosť separovaného zberu opotrebovaných elektrických a elektronických zariadení. Opatrebované elektrické zariadenia sú zdrojom druhotných surovín - je zakázané vyhadzovať ich do kontajnerov na komunálny odpad, nakoľko obsahujú látky nebezpečné ľudskému zdraviu a životnému prostrediu! Prosíme o aktívnu pomoc pri hospodárení s prírodnými zdrojmi a pri ochrane životného prostredia tým, že opotrebované zariadenia odovzdáte do zberného strediska opotrebovaných elektrických zariadení. Aby sa obmedzilo množstvo odpadov, je nutné ich opätovné využitie, recyklácia alebo iné formy regenerácie.

UA - КЕРІВНИЦТВО ПО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ВИКОРИСТАННЯ:

1. Перед використанням вимкніть або встановіть перемикач у положення «0». Запустіть автомобіль, підключіть до прикурювача.
2. Встановивши правильний кут нахилу вентилятора, ми включаємо перемикач на вибір.
3. Після завершення використання вимкніть перемикач на «0» і витягніть запальничку

ПРИМІТКА:

1. Після того, як ви відкриєте упаковку, ми просимо вас правильно поводитися з елементами, щоб уникнути задухи дітьми або домашніми тваринами.
2. Перед використанням, будь ласка, поставте вентилятор рівно.
3. Будь ласка, не розміщуйте в місцях з високим вмістом сажі, пилу.

- Не використовуйте вентилятор, спрямований безпосередньо на вогонь або газ для видування. Не кладіть у виріб металеві або легкозаймисті предмети, щоб уникнути проблем та пожеж.
- Не використовуйте в місцях, де є вогонь або висока температура, макулатура, брукт.
- Не занурюйте частково або повністю вентилятор у воду для очищення. При використанні на відкритому повітрі, якщо є грім, будь ласка, негайно припиніть використання, щоб уникнути ураження електричним струмом і пожежі.
- Дитина під наглядом дорослих, будь ласка, тримайте немовлят і малюків подалі від сухої батареї.
- При очищенні, будь ласка, не розпилюйте миючий засіб безпосередньо на вентилятор, щоб уникнути пошкодження пластикових деталей.

ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ:

Перед очищенням, будь ласка, вимкніть живлення, використовуйте вологу тканину для очищення зовні

УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК:

- Не працює під час запуску
Штекер не вставлений в прикурювач-вставте штекер назад
- Не працює під час запуску
Автомобільний прикурювач погано контактує-перевірте, чи немає у автомобільного прикурювача слабкого контакту
- Має звук при запуску
Несправність вібраційного двигуна-відправити на ремонт
- Після запуску він працює лише один раз
Напруга вентилятора і напруга автомобіля не збігаються-виберіть відповідну модель вентилятора.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ:

P/N:	Diameter	Voltage	Power	Noise	Weight
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg

03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

ОХОРОНА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Не викидайте електронне обладнання разом з побутовими відходами. Відповідно до Європейської Директиви 2002/96 / ЕС Про відходи електричного та електронного обладнання та її включення до норм національного законодавства електричне та електронне обладнання має бути піддано окремій утилізації та вторинній переробці. Використане обладнання також може бути повернуто до Пункту Збору електронних відходів, який здійснює утилізацію обладнання відповідно до національного закону про утилізацію та відходи.

RU - РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ:

- Перед использованием выключите или установите переключатель в положение „0“. Запустите автомобиль, подключите к прикуривателю.
- Установив правильный угол наклона вентилятора, мы включаем переключатель на выбор.
- После завершения использования выключите переключатель на "0" и вытащите зажигалку

ПРИМЕЧАНИЕ:

- После того, как вы откроете упаковку, мы просим вас правильно обращаться с элементами, чтобы избежать удушья детьми или домашними животными.
- Перед использованием, пожалуйста, поставьте вентилятор ровно.
- Пожалуйста, не размещайте в местах с высоким содержанием саж, пыли.

4. Не используйте вентилятор, направленный непосредственно на огонь или газ для выдувания. Не кладите в продукт металлические или легковоспламеняющиеся предметы, чтобы избежать проблем и пожаров.
5. Не используйте в местах, где есть огонь или высокая температура, макулатура, лом.
6. Не погружайте частично или полностью вентилятор в воду для очистки. При использовании на открытом воздухе, если есть гром, пожалуйста, немедленно прекратите использование, чтобы избежать поражения электрическим током и пожара.
7. Ребенок под присмотром взрослых, пожалуйста, держите младенцев и малышей подальше от сухой батареи.
8. При очистке, пожалуйста, не распыляйте моющее средство непосредственно на вентилятор, чтобы избежать повреждения пластиковых деталей.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Перед очисткой, пожалуйста, отключите питание, используйте влажную ткань для очистки снаружи.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК:

1. Не работает при запуске
Штекер не вставлен в прикуриватель-вставьте штекер обратно
2. Не работает при запуске
Автомобильный прикуриватель плохо контактирует-проверьте, нет ли у автомобильного прикуривателя слабого контакта
3. Имеет звук при запуске
Неисправность вибрационного двигателя-отправить на ремонт
4. После запуска он работает только один раз
Напряжение вентилятора и напряжение автомобиля не совпадают-выберите подходящую модель вентилятора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ:

P/N:	Diameter	Voltage	Power	Noise	Weight
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg

03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Не выбрасывайте электронное оборудование вместе с бытовыми отходами. В соответствии с европейской Директивой 2002/96/EC об отходах электрического и электронного оборудования и ее включения в нормы национального законодательства электрическое и электронное оборудование должно быть подвергнуто отдельной утилизации и вторичной переработке. Использованное оборудование также может быть возвращено в пункт сбора электронных отходов, который осуществляет утилизацию оборудования в соответствии с национальным законом об утилизации и отходах.

GR - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΗ:

1. Πριν από τη χρήση, κρατήστε το διακόπτη κλειστό ή γυρίστε τον στο "0".
2. Ξεκινώντας το αυτοκίνητο, συνδέστε το στον αναπτήρα τσιγάρων.
3. Ρύθμιση της κατάλληλης γωνίας του ανεμιστήρα ενεργοποιήστε το διακόπτη για επιλογή.
4. Μετά τη χρήση απενεργοποιήστε το διακόπτη στο "0" και βγάλτε τον αναπτήρα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Μετά το άνοιγμα της συσκευασίας, παρακαλούμε να χειρίζεστε σωστά τις σακούλες για να αποφύγετε την ασφυξία των παιδιών ή των κατοικίδιων ζώων.
2. Πριν από τη χρήση, τοποθετήστε τον ανεμιστήρα ορθά.
3. Παρακαλούμε μην τοποθετείτε σε μέρη με πολύ αιθάλη, σκόνη για χρήση.

- Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα στραμμένο απευθείας προς τη φωτιά ή το αέριο για φωτισμό. Μην τοποθετείτε μεταλλικά ή εύφλεκτα αντικείμενα μέσα στο προϊόν, προκειμένου να αποφύγετε προβλήματα και πυρκαγιές.
- Μην χρησιμοποιείτε σε μέρη που βρίσκονται κοντά σε φωτιά ή έχουν υψηλή θερμοκρασία, απορρίμματα χαρτιού, παλιοσίδηρα.
- Μην βυθίζετε μέρος του ανεμιστήρα ή ολόκληρο το μηχάνημα σε νερό για καθαρισμό, όταν χρησιμοποιείτε σε εξωτερικό χώρο εάν υπάρχει βροχή, σταματήστε αμέσως τη χρήση, για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία και πυρκαγιά.
- Το μωρό υπό την επίβλεψη ενήλικα για τη χρήση, παρακαλούμε να κρατάτε τα βρέφη και τα μικρά παιδιά μακριά από την ξηρή μπαταρία.
- Κατά τον καθαρισμό, μην ψεκάσετε απευθείας το απορρυπαντικό στον ανεμιστήρα, για να αποφύγετε την καταστροφή των πλαστικών μερών.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Πριν από τον καθαρισμό, κόψτε πρώτα την τροφοδοσία, χρησιμοποιήστε υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό, μην χρησιμοποιείτε ορुकτή φυσάλιδα για τον καθαρισμό, αποφύγετε τις γρατσουνιές.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ:

- Δεν λειτουργεί μετά την εκκίνηση
Η κεφαλή του αυτοκινήτου δεν έχει εισαχθεί στον αναπτήρα - Τοποθετήστε ξανά την κεφαλή του αυτοκινήτου
- Δεν λειτουργεί μετά την εκκίνηση
Κακή επαφή με τον αναπτήρα τσιγάρων - Ελέγξτε τον αναπτήρα τσιγάρων του αυτοκινήτου εάν υπάρχει κακή επαφή
- Έχετε ήχο μετά την εκκίνηση
Βλάβη κινητήρα δόνησης - Στείλτε για επισκευή
- Λειτουργεί μόνο μία φορά μετά την εκκίνηση
Η τάση του ανεμιστήρα και η τάση του αυτοκινήτου δεν ταιριάζουν - Επιλέξτε το σωστό μοντέλο ανεμιστήρα για χρήση

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:

P/N:	Διάμετρος	Τάση	Ισχύς	Θόρυβος	Βάρος
03001	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03002	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg
03003	6"	12V	9W	<50db	0,6kg
03004	6"	24V	10W	<50db	0,6kg
03005	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03006	4,5"	24V	6W	<50db	0,5kg

03007	4,5"	12V	4W	<50db	0,5kg
03008	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03009	2x4"	12V	6,5W	<50db	0,8kg
03010	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03011	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg
03012	2x4"	12V	6W	<50db	0,8kg
03013	2x4"	24V	10W	<50db	0,8kg

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Η σήμανση στο προϊόν και τη βιβλιογραφία του δείχνουν ότι αυτού του είδους τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της ζωής τους για την αποφυγή βλάβης στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Γι' αυτό το λόγο οι πελάτες καλούνται να προβαίνουν στη σωστή απόρριψή του, διαφοροποιώντας το από άλλους τύπους απορριμμάτων και να τα ανακυκλώνουν με υπεύθυνο τρόπο με σκοπό την επαναχρησιμοποίησή του ή την ανακύκλωσή του.